

25 مارچ 1963

## از عدالت عظی

## میسرز چندی و دیا واطی میدن

## بنام

## ڈاکٹر سی۔ ایل۔ کاظمال اور دیگران

(بی پی سنہا، سی جے، جسی شاہ اور این راجگو پال آیا گر جسٹس۔)

تعیل منقص۔ مکان کی جانبی افروخت کرنے کا معاهده۔ مضمودت۔ ہائی کورٹ میں نہیں اٹھائے گئے نکات، اگر اس عدالت میں پہلی بار اجازت دی جائے۔

مدی۔ جواب دہندگان نے اپیل کنندہ سے تعلق رکھنے والی مکان کی جانبی افروخت کے سلسلے میں فروخت کا معاهده کیا۔ معاهدے کے دستاویز میں یہ شرط عائد کی گئی تھی کہ فروش معاهدے کے دو ماہ کے اندر فروخت کے لیے دین کے لیے چیف کمشنر کی اجازت حاصل کرے گا اور اگر مذکورہ اجازت اس وقت کے اندر نہیں آ رہی تھی تو خریداروں کے لیے تاریخ میں توسعی کرنے یا معاهدے کو منسوخ کرنے کے لیے کھلا تھا۔ چونکہ مقررہ وقت کے اندر ضروری اجازت نہیں مل رہی تھی، خریداروں نے وقت میں مزید ایک ماہ کی توسعی کر دی۔ اپیل کنندہ نے ضروری اجازت کے لیے اپنی درخواست واپس لے لی۔ مدعایہ معاهدے کے اپنے حصے کو انجام دینے میں ناکام ہونے کے بعد، مدی فروخت کے معاهدے کی مخصوص کارکردگی کے لیے یا نقصانات کے تبادل کے لیے مقدمہ لے کر آئے۔ ٹرائل کورٹ نے، اگرچہ یہ پایا کہ مدی معاهدے کے اپنے حصے کو انجام دینے کے لیے پوری طرح تیار اور تیار تھے، درحقیقت بے چین تھے اور یہ کہ مدعایہ ہی تھا جس نے اس سے پیچھے ہٹ لیا تھا، معاهدے کی مخصوص کارکردگی کی بنیاد پر مسترد کر دیا کہ معاهدہ غیر متزلزل تھا، کیونکہ مجوزہ شنقی کے لیے چیف کمشنر کی سابقہ منظوری حاصل نہیں کی گئی تھی۔ ہائی کورٹ اس نتیجے پر پہنچی کہ فریقین کے درمیان ایک مکمل معاهدہ تھا اور معاهدے میں یہ شرط کہ فروخت کنندہ فروخت کے لیے دین کے لیے چیف کمشنر کی منظوری حاصل کرے گا، معاهدہ کو نامکمل نہیں بناتا اور ٹرائل کورٹ نے یہ کہتے ہوئے غلطی کی کہ معاهدہ غلط تھا۔

اس کیس میں پائے جانے والے نتائج پر، عدالت کو معاهدے کی شرائط کو نافذ کرنا تھا اور مدعایہ اپیل کنندہ کو چیف کمشنر کو ضروری درخواست دینے کا حکم دینا تھا، جو معاهدہ میں شامل تھا۔ ضروری منظوری دینے یا نہ دینے کا فیصلہ چیف کمشنر کریں گے۔ منظوری سے انکار کیے جانے کی صورت میں، مدی ہائی کورٹ کے حکم کے مطابق ہرجانے کے حقدار ہوں گے۔ معاملے

کے اس نقطہ نظر میں، ہائی کورٹ نے معاهدے کی مخصوص کارکردگی کے لیے مقدمہ کا فیصلہ سنانے میں مکمل طور پر درست تھا۔

موتی لال بنام تھیلal (1930) ایل آر 57 آئی اے 33، جس کا حوالہ دیا گیا ہے،

مزید کہا گیا کہ وہ نکات جو ہائی کورٹ میں خاص طور پر نہیں اٹھائے گئے اور نہ ہی استدعا میں استدعا کی گئی ہے، اس عدالت میں پہلی بار اٹھائے جانے کی اجازت نہیں دی جانی چاہیے۔

دیوانی اپیل کا عدالتی حداختیار 1962: کی سول اپیل نمبر 559۔

دلی میں پنجاب ہائی کورٹ (سرکٹ نج) کے 21 مارچ 1961 کے فیصلے اور فرمان سے 1960 کی باقاعدہ پہلی اپیل نمبر 8 ڈی اور 21 ڈی میں اپیل۔

اپیل کنندہ کی طرف سے اے رنگاندھم چیٹی، ایس کے مہتا اور کے ایل مہتا۔

جواب دہنگان کے لیے ایم سی سینتو اڈ، ہر دیال ہارڈی اور ایس این آئند۔

25 مارچ۔ عدالت کا فیصلہ اس کے ذریعے دیا گیا۔

سنہا۔ سی۔ جے۔ پنجاب کی ہائی کورٹ کی طرف سے دیے گئے سرٹیفیکیٹ پر یہ اپیل نئی دہلی کے تغلق روڈ پر واقع مکان کی جانبی ادارے میں فروخت کے معاهدے کی مخصوص کارکردگی کے لیے دائر مقدمے سے پیدا ہوتی ہے، جو اپیل گزار کی ملکیت ہے اور حکومت کی طرف سے 1935 میں اپنے پیشہ کو ٹائل میں دیے گئے لیز ہولڈ پلاٹ پر بنایا گیا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مدعيوں نے متنازعہ جانبی ادارے کے سلسلے میں 1,10,000 روپے کی رقم میں فروخت کا معہدہ کیا۔ معہدے کا دستاویز 4 ستمبر 1956 کا ہے۔ جہاں تک دستاویز کی شرائط کا نوٹس لینا ضروری ہے، معہدے میں یہ شرط رکھی گئی ہے کہ وینڈر معہدے کے دو ماہ کے اندر فروخت کے لین دین کے لیے چیف کمشنر کی اجازت حاصل کرے، اور اگر مذکورہ اجازت اس وقت کے اندر نہیں آرہی تھی، تو خریداروں کے لیے تاریخ میں توسعہ کرنے یا معہدے کو منسوخ کرنے کے لیے کھلا تھا۔ چونکہ مقررہ وقت کے اندر ضروری اجازت نہیں مل رہی تھی، اس لیے خریداروں نے وقت میں مزید ایک ماہ کی توسعہ کر دی۔ اپیل کنندہ نے ضروری اجازت کے لیے مناسب حکام کو درخواست دی تھی، لیکن 12 اپریل 1957 کو اپنے خط کے ذریعے چیف کمشنر کو اپنی درخواست واپس لے لی۔ مدعيوں نے مدعاعلیہ سے کئی بار معہدے کے اپنے حصے کو پورا کرنے کا مطالبہ کیا لیکن وہ ایسا کرنے میں ناکام رہی۔ مدعيوں کی جانب سے یہ کہا گیا کہ وہ ہمیشہ معہدے کے اپنے حصے کو انجام دینے کے لیے تیار اور تیار تھے اور یہ کہ یہ

مدعا علیہ ہی تھا جو اس سے پچھے ہٹ گیا تھا۔ لہذا، فروخت کے معابرے کی مخصوص کارکردگی کے لیے یا 51,100 روپے کے نقصانات کے مقابل کے لیے مقدمہ۔ اس مقدمے کو بڑی تعداد میں اس بنیاد پر چیلنج کیا گیا تھا جس کی بنا پر اب صرف اس عرضی کا نوٹس لینا ضروری ہے جس پر مسئلہ نمبر 8 شامل کیا گیا تھا۔ شمارہ نمبر 8 مندرجہ ذیل ہے :

"(8) کیا معابرہ عارضی ہے یا کارکردگی کا ناممکن ہے اور غیر یقینی اور بہم ہے اور اس لیے کا لعدم ہے؟"

دیگر مادی مسائل کا ایک وقت مدعیوں کے حق میں فیصلہ کیا گیا تھا، اور اس لیے ان کا حوالہ دینے کی ضرورت نہیں ہے۔

ٹرائل کورٹ نے ایک بہت ہی تفصیلی فیصلے میں معابرے کی مخصوص کارکردگی اور مستقل حکم امناء کے لیے مقدمہ خارج کر دیا اور 11,550 روپے کی رقم کا حکم دیا۔ مدعی علیہ کے خلاف مناسب اخراجات کے ساتھ ہرجانے کے طور پر اگرچہ عدالت نے پایا کہ مدعی معابرے کے اپنے حصے کو انجام دینے کے لیے پوری طرح تیار اور تیار تھے، درحقیقت بے چین تھے، اور یہ کہ یہ مدعی علیہ ہی تھا جس نے اس سے پچھے ہٹ لیا، اس نے معابرے کی مخصوص کارکردگی کی بنیادی راحت کو اس بنیاد پر مسترد کر دیا کہ معابرہ اس حقیقت کے پیش نظر تھا کہ مجوزہ منتقلی کے لیے چیف کمشنر کی سابقہ منظوری حاصل نہیں کی گئی تھی۔

اپیل پر ہائی کورٹ اس نتیجے پر پہنچی کہ معابرہ زیر بحث مکان کی فروخت کے لیے ایک مکمل معابرہ تھا، جو فروخت کے لین دین کے اختتام سے پہلے چیف کمشنر کی منظوری سے مشروط تھا، لیکن یہ کہ ٹرائل کورٹ یہ موقوف اختیار کرنے میں غلطی پر تھی کہ معابرہ غیر متزلزل تھا، اور اس لیے معابرے کی مخصوص کارکردگی کے لیے کوئی فرمان نہیں دیا جاسکتا تھا۔ ہائی کورٹ نے بنیادی طور پر موتو لال بنام تھیل (1) میں پریوی کوسل کی جوڈیشل کمیٹی کے لارڈ شپ کے فیصلے پر پہنچنے کے لیے کہ فریقین کے درمیان ایک مکمل معابرہ تھا اور معابرے میں یہ شرط کہ وینڈر فروخت کے لین دین کے لیے چیف کمشنر کی منظوری حاصل کرے گا، معابرہ کو نامکمل نہیں بناتا۔ معابرے میں اس مدت کے مطابق، دکاندار کو چیف کمشنر کی منظوری حاصل کرنی تھی اور چونکہ اس نے ضروری منظوری کے لیے اپنی درخواست واپس لے لی تھی، اس لیے وہ معابرے کے اپنے حصے پر عمل نہ کرنے کی ذمہ دار تھی۔ اسے ضروری اجازت کے لیے درخواست دینی پڑی۔ ہائی کورٹ نے یہ بھی نشاندہی کی کہ اگر چیف کمشنر بالآخر فروخت کی منظوری دینے سے انکار کر دیتا ہے تو ہو سکتا ہے کہ مدعی معابرے کی مخصوص کارکردگی کے لیے حکم نامے کو نافذ نہ کر سکے لیکن اس سے عدالت کو اس راحت کے لیے حکم نامہ منظور کرنے میں کوئی رکاوٹ نہیں تھی۔ اگرچہ اس خیال میں یہ ضروری نہیں تھا کہ ہائی کورٹ نے فریقین کے حقوق کا جائزہ لیا، لیکن اس نے یہ تجویز بریکارڈ کیا کہ مدعیوں کے معابرے کی مخصوص کارکردگی کے لیے اپنی بنیادی راحت حاصل کرنے میں کامیاب نہ ہونے کی صورت میں 5,775 روپے کی رقم نقصانات کی مناسب رقم ہوگی۔

اس اپیل پر حملہ کی بنیادی بنیاد یہ ہے کہ معابرہ عارضی نوعیت کا ہونے کی وجہ سے قابلِ نفاذ نہیں ہے اور ہنگامی صورتحال

پوری نہیں ہوئی ہے۔ ہماری رائے میں اس تنازعہ میں کوئی بنیاد نہیں ہے۔ جہاں تک معاهدے کے فریقین کا تعلق ہے، انہوں نے اپنے درمیان نافذ کردہ دستاویز کی شرائط کے مطابق خود کو پابند کرنے پر اتفاق کیا تھا۔ اس دستاویز کے تحت چیف کمشنر کو اجازت کے لیے ضروری درخواست دینا مدعافروش کا کام تھا۔ درحقیقت اس نے ایسی درخواست دی تھی لیکن اپنی وجوہات کی بنابر اسے واپس لینے کا فیصلہ کیا۔ اس نتیجے پر کہ مدعاہلہ معاهدے کے اپنے حصے کو انجام دینے کے لیے تیار اور تیار ہے ہیں، اور یہ کہ یہ مدعاعلیہ ہی تھا جس نے جان بوجھ کر معاهدے کے اپنے حصے کو انجام دینے سے انکار کیا، اور یہ کہ وقت معاهدے کے جو ہر کا نہیں تھا، عدالت کو معاهدے کی شرائط کو نافذ کرنے اور مدعاعلیہ اپیل کنندہ کو چیف کمشنر کو ضروری درخواست دینے کا حکم دینے کا موقع ملا ہے۔ یہ چیف کمشنر کو طے کرنا ہوگا کہ ضروری منظوری دی جائے یا نہیں۔

معاملے کے اس نقطہ نظر میں، ہائی کورٹ معاهدے کی مخصوص کارکردگی کے لیے مقدمے کا حکم دینے میں مکمل طور پر درست تھی۔ ہائی کورٹ کو مدعاعلیہ کو مزید ہدایت کرنی چاہیے تھی کہ وہ چیف کمشنر کو اجازت کے لیے ضروری درخواست کرے، جو فریقین کے درمیان معاهدے میں مضمرا تھا۔ چونکہ مدعًا۔ فروش نے، بغیر کسی کافی وجہ کے، چیف کمشنر کو پہلے سے دی گئی درخواست واپس لے لی ہے، اس عدالت کی طرف سے تیار کیا جانے والا فرمان اس شق کو شامل کرے گا کہ مدعاعلیہ، ایک ماہ کے اندر اندر، چیف کمشنر یا ایسے دوسرا مجاز اتحاری کو ضروری درخواست کرے گا جسے زیر بحث منتقلی کے لیے ضروری منظوری دینے کا اختیار دیا گیا ہو، اور مزید یہ کہ اس منظوری کی وصولی کے ایک ماہ کے اندر وہ مدعاہلہ کو مقدمے میں موجود جائیداد سے آگاہ کرے گی۔ منظوری سے انکار ہونے کی صورت میں، مدعاہلہ ہائی کورٹ کے حکم کے مطابق نقصانات کے حقدار ہوں گے۔ اپیل کنندہ نے کچھ دوسری درخواستیں اٹھانے کی کوشش کی جو ہائی کورٹ میں نہیں اٹھائی گئی تھیں، مثال کے طور پر، کہ یہ ایک مناسب مقدمہ نہیں تھا جس میں معاهدے کی مخصوص کارکردگی کو عدالت کے ذریعے نافذ کیا جانا چاہیے۔ یہ عرضی خاص طور پر ہائی کورٹ میں نہیں اٹھائی گئی تھی اور استعمال میں ضروری حقائق کی استعمال نہیں کی گئی تھی۔ یہ واضح ہے کہ اس عدالت کو پہلی بار یہاں اس طرح کی عرضی اٹھانے کی اجازت نہیں دینی چاہیے۔

اپیل مسترد کردی گئی۔